

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 7

Izdevums  
latviešu valodā

Tiesību akti

50. sējums  
2007. gada 12. janvāris

Saturs	I Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta	
	REGULAS	
	Komisijas Regula (EK) Nr. 17/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem .....	1
	Komisijas Regula (EK) Nr. 18/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar kuru groza kompensācijas likmes, kas piemērojamas dažiem piena produktiem, ko eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums .....	3
	Komisijas Regula (EK) Nr. 19/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar ko nosaka eksporta kompensācijas par baltā cukura un jēlcukura izvedumiem bez turpmākas apstrādes .....	5
	Komisijas Regula (EK) Nr. 20/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar ko nosaka maksimālo eksporta kompensāciju baltajam cukuram pastāvīgā konkursā, kuru paredz Regula (EK) Nr. 958/2006 .....	7
	Komisijas Regula (EK) Nr. 21/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar ko nosaka eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem .....	8
	Komisijas Regula (EK) Nr. 22/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar kuru nosaka maksimālo eksporta kompensāciju sviestam saistībā ar uzaicinājumu piedalīties pastāvīgā konkursā, ko paredz Regula (EK) Nr. 581/2004 .....	12
	Komisijas Regula (EK) Nr. 23/2007 (2007. gada 11. janvāris), ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro ieviešanas atļauju pieteikumiem, kas iesniegti laikā no 2007. gada 1. līdz 8. janvārim saskaņā ar Kópienas tarifa kvotu Ēģiptes izcelsmes rīsiem, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 955/2005 .....	14

LĒMUMI

**Komisija**

2007/9/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 18. decembris), ar ko groza Lēmumu 2005/779/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret cūku vezikulāro slimību Itālijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6574) <sup>(1)</sup>** ..... 15

2007/10/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 20. decembris), ar ko groza Lēmumu 2005/648/EK par aizsargpasākumiem pret Āzijas putnu mēri Bulgārijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6717) <sup>(1)</sup>** ... 17

2007/11/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 20. decembris), ar kuru groza Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmumu 2005/362/EK, ar ko apstiprina plānu Āfrikas cūku mēra apkarošanai savvaļas cūku populācijā Sardīnijā, Itālijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6718)** ..... 19

2007/12/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 20. decembris), ar ko groza Lēmumu 2005/363/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret Āfrikas cūku mēri Sardīnijā, Itālijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6729) <sup>(1)</sup>** ..... 21

2007/13/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko pielāgo Lēmumu 2002/459/EK attiecībā uz papildinājumiem Traces datoru tīkla vienību sarakstā sakarā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6810) <sup>(1)</sup>** ..... 23

2007/14/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar kuru groza Lēmumu 2002/613/EK attiecībā uz apstiprinātiem spermas savākšanas centriem Kanādā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6812) <sup>(1)</sup>** ..... 28

2007/15/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko atbilstīgi Padomes Direktīvai 96/23/EK apstiprina Bulgārijas un Rumānijas iesniegtos uzraudzības plānus, lai noteiktu atliekas vai vielas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6815) <sup>(1)</sup>** ..... 30

2007/16/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko nosaka pārejas posma pasākumus Kopienas iekšējai tirdzniecībai ar liellopu, cūku, aitu, kazu un zirgu spermu, olšūnām un embrijiem, kuri iegūti Bulgārijā un Rumānijā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6823) <sup>(1)</sup>** ..... 31

2007/17/EK:

- ★ **Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko apstiprina uzņēmumu apstiprināšanas plānus mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienā saskaņā ar Padomes Direktīvu 90/539/EEK (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6842) <sup>(1)</sup>** ..... 33



<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

2007/18/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko apstiprina ārkārtas rīcības plānus mutes un nagu sērgas kontrolei saskaņā ar Padomes Direktīvu 2003/85/EK (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6855) <sup>(1)</sup> ..... 36

2007/19/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko apstiprina ārkārtas rīcības plānus klasiskā cūku mēra kontrolei saskaņā ar Padomes Direktīvu 2001/89/EK (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6858) <sup>(1)</sup> ..... 38

2007/20/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris) par Kopienas finansiālu ieguldījumu epidemioloģiskās izpētes veikšanā un infekciozā katarālā drudža uzraudzības pasākumos sakarā ar šās slimības apkarošanas ārkārtas pasākumiem Beļģijā, Vācijā, Francijā, Luksemburgā un Nīderlandē 2006. un 2007. gadā (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6968) ..... 41

2007/21/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko groza Lēmumu 2005/760/EK attiecībā uz dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar ļoti patogēno putnu gripu un tādu putnu ieviešanu Kopienā, kas nav mājputni (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6969) <sup>(1)</sup> ..... 44

2007/22/EK:

- ★ Komisijas Lēmums (2006. gada 22. decembris), ar ko groza Lēmumu 2006/875/EK, ar kuru apstiprina dalībvalstu iesniegtās programmas 2007. gadam dzīvnieku slimību, dažu TSE, izskaušanai un pārraudzībai un zoonožu profilaksei (izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6971) ..... 46



<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana ir obligāta)

## REGULAS

## KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 17/2007

(2007. gada 11. janvāris),

**ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 12. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

## PIELIKUMS

Komisijas 2007. gada 11. janvāra Regulai, ar kuru nosaka standarta ievēšanas vērtības nolūkā noteikt ievēšanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ievēšanas vērtība
0702 00 00	MA	88,6
	TN	129,8
	TR	165,1
	ZZ	127,8
0707 00 05	MA	66,2
	TR	151,4
	ZZ	108,8
0709 90 70	MA	70,8
	TR	118,8
	ZZ	94,8
0709 90 80	EG	337,4
	ZZ	337,4
0805 10 20	CL	64,2
	EG	50,8
	IL	57,2
	MA	52,3
	TR	68,6
	ZZ	58,6
0805 20 10	IL	93,9
	MA	82,0
	TR	73,2
	ZZ	83,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	67,0
	MA	60,1
	TR	66,1
	ZZ	64,4
0805 50 10	EG	135,9
	TR	56,1
	ZZ	96,0
0808 10 80	CA	104,7
	CN	87,8
	US	117,9
	ZA	144,1
	ZZ	113,6
0808 20 50	CN	72,1
	US	96,1
	ZZ	84,1

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 18/2007****(2007. gada 11. janvāris),****ar kuru groza kompensācijas likmes, kas piemērojamas dažiem piena produktiem, ko eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 31. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1844/2006 <sup>(2)</sup> ir noteiktas kompensāciju likmes, kuras no 2006. gada 15. decembris ir piemērojamas pielikumā uzskaitītajiem produktiem, ko eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums.

- (2) Attiecinot Regulā (EK) Nr. 1844/2006 ietvertos noteikumus un kritērijus uz informāciju, kas patlaban ir pieejama Komisijai, izriet, ka pašlaik piemērojamās eksporta kompensācijas ir jāmaina atbilstoši šīs regulas pielikumam,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Ar šo kompensācijas likmes, kas noteiktas ar Regulu (EK) Nr. 1844/2006, maina atbilstoši šīs regulas pielikumam.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 12. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

*Komisijas vārdā —  
priekšsēdētāja vietnieks*  
Günter VERHEUGEN

<sup>(1)</sup> OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2005 (OV L 307, 25.11.2005., 2. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 355, 15.12.2006., 14. lpp.

## PIELIKUMS

**Kompensācijas likmes, ko no 2007. gada 12. janvāra piemēro dažiem piena produktiem, ko eksportē kā preces, uz kurām neattiecas Līguma I pielikums <sup>(1)</sup>**

(EUR/100 kg)

KN kods	Apraksts	Kompensācijas likmes	
		Kompensācijas nosakot iepriekš	Citos gadījumos
ex 0402 10 19	Piens pulverī, granulās vai citā cietā veidā, bez cukura un citiem saldinātājiem, ar tauku saturu, kas nepārsniedz 1,5 % no svara (PG 2):		
	a) eksportējot preces ar KN kodu 3501	—	—
	b) eksportējot citas preces	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Piens pulverī, granulās vai citā cietā veidā, bez cukura un citiem saldinātājiem, ar tauku saturu 26 % no svara (PG 3):		
	a) eksportējot preces, kuru sastāvā PG 3 pielīdzināto produktu veidā ir pazeminātas cenas sviests vai krējums, kas iegūts saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1898/2005	24,26	24,26
	b) eksportējot citas preces	10,00	10,00
ex 0405 10	Sviests ar tauku saturu 82 % no svara (PG 6):		
	a) eksportējot preces, kas satur pazeminātas cenas sviestu vai krējumu, kas izgatavots saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 1898/2005 izklāstītajiem nosacījumiem	76,50	76,50
	b) eksportējot preces, kas atbilst KN kodam 2106 90 98 un kuru piena tauku saturs ir 40 % vai vairāk no svara	102,25	102,25
	c) eksportējot citas preces	95,00	95,00

<sup>(1)</sup> Šajā pielikuma noteiktās likmes nav piemērojamas eksportam uz Bulgāriju no 2004. gada 1. oktobra, uz Romāniju no 2005. gada 1. decembra, kā arī precēm, kas minētas Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija Nolīguma 2. protokola I un II tabulā un ko eksportē uz Šveices Konfederāciju vai uz Lihtenšteinas Firstisti no 2005. gada 1. februāra.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 19/2007****(2007. gada 11. janvāris),****ar ko nosaka eksporta kompensācijas par baltā cukura un jēlcukura izvedumiem bez turpmākas apstrādes**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. februāra Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura tirgus kopējo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 33. panta 2. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 318/2006 32. pantā noteikts, ka starpību starp minētās regulas 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā norādīto produktu cenu pasaules tirgū un šo produktu cenu Kopienā var atlīdzināt, piešķirot eksporta kompensāciju.
- (2) Ņemot vērā pašreizējo stāvokli cukura tirgū, eksporta kompensācijas ir jānosaka atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 318/2006 32. un 33. pantā paredzētajiem noteikumiem un noteiktiem kritērijiem.
- (3) Regulas (EK) Nr. 318/2006 33. panta 2. punkta pirmajā daļā paredzēts, ka stāvoklis pasaules tirgū vai konkrētu

tirgu īpašās prasības var radīt nepieciešamību noteikt dažādu kompensācijas lielumu atkarībā no galamērķa.

- (4) Kompensācijas jāpiešķir vienīgi par produktiem, kurus atļauts laist brīvā apgrozībā Kopienas tirgū un kas atbilst Regulā (EK) Nr. 318/2006 noteiktajām prasībām.
- (5) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Eksporta kompensācijas, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 318/2006 32. pantā, piešķir par šīs Regulas pielikumā minētajiem produktiem un daudzumiem.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 12. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 58, 28.2.2006., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1585/2006 (OV L 294, 25.10.2006., 19 lpp.).



## PIELIKUMS

**Kompensācijas, kas no 2007. gada 12. janvāra <sup>(ē)</sup> piemērojamas par baltā cukura un jēlcukura izvedumiem bez turpmākas apstrādes**

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensācijas apmērs
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	17,79 <sup>(l)</sup>
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	18,18 <sup>(l)</sup>
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	17,79 <sup>(l)</sup>
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	18,18 <sup>(l)</sup>
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % saharozes × 100 kg produkta tīrā svāra	0,1934
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	19,34
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	19,77
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	19,77
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % saharozes × 100 kg produkta tīrā svāra	0,1934

NB: Galamērķi ir noteikti šādi:

S00: visi galamērķi, izņemot Albāniju, Horvātiju, Bosniju un Hercegovinu, Serbiju, Melnkalni, Kosovu un Bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku.

<sup>(ē)</sup> Pielikumā noteiktās likmes nav piemērojamas no 2005. gada 1. februāra saskaņā ar Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmumu 2005/45/EK par Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīguma, ar kuru groza Eiropas Ekonomikas Kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija nolīgumu par noteikumiem, kas piemērojami apstrādātiem lauksaimniecības produktiem, noslēgšanu un pagaidu piemērošanu (OV L 23, 26.1.2005., 17. lpp.).

<sup>(l)</sup> Šo likmi piemēro jēlcukuram, kura iznākums ir 92 %. Ja izvestā jēlcukura iznākums nav 92 %, piemērojamo kompensācijas likmi katrai attiecīgajai izvešanas darbībai reizina ar pārrēķina koeficientu, ko iegūst, dalot saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 318/2006 I pielikuma III iedaļas 3. punktu aprēķināto izvestā jēlcukura iznākumu ar 92.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 20/2007****(2007. gada 11. janvāris),****ar ko nosaka maksimālo eksporta kompensāciju baltajam cukuram pastāvīgā konkursā, kuru paredz  
Regula (EK) Nr. 958/2006**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2006. gada 20. februāra Regulu (EK) Nr. 318/2006 par cukura tirgu kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 33. panta 2. punkta otro daļu un trešās daļas b) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2006. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 958/2006 par pastāvīgo konkursu 2006./2007. tirdzniecības gadam, lai noteiktu eksporta kompensācijas par balto cukuru <sup>(2)</sup>, prasa izsludināt uzaicinājumus uz konkursa daļām.

(2) Atbilstoši Regulas (EK) Nr. 958/2006, 8. panta 1. punktam un pēc to pieteikumu izskatīšanas, kas iesniegti pēc izsludinātā uzaicinājuma uz konkursa daļu ar termiņu

2007. gada 11. janvāris, ir lietderīgi noteikt maksimālo eksporta kompensāciju šajā uzaicinājuma uz konkursu daļā.

(3) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Cukura pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Uzaicinājumā uz konkursa daļu ar termiņu 2007. gada 11. janvāris Regulas (EK) Nr. 958/2006 1. panta 1. punktā minētajiem produktiem maksimālā eksporta kompensācija ir 29,766 EUR/100 kg.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 12. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 58, 28.2.2006., 1. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1585/2006 (OV L 294, 25.10.2006., 19 lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 175, 29.6.2006., 49. lpp.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 21/2007****(2007. gada 11. janvāris),****ar ko nosaka eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

īpašās prasības var radīt nepieciešamību noteikt dažādu kompensācijas lielumu atkarībā no galamērķa.

ņemot vērā Eiropas Kopienu dibināšanas līgumu,

- (4) Saskaņā ar Saprašanās memorandu starp Eiropas Kopienu un Dominikānas Republiku par sausā piena ieviešanas aizsardzību Dominikānas Republikā <sup>(2)</sup>, kas apstiprināts ar Padomes Lēmumu 98/486/EK <sup>(3)</sup>, noteiktam Kopienas piena produktu apjomam, ko eksportē uz Dominikānas Republiku, var piemērot samazinātus muitas nodokļus. Tādēļ par noteiktu procentuālo daļu ir jāsamazina eksporta kompensācijas, kas piešķirtas par produktiem, kurus eksportē atbilstīgi šim režīmam.

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 31. panta 3. punktu,

- (5) Piena un piena produktu pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

tā kā:

- (1) Regulas (EK) Nr. 1255/1999 31. panta 1. punktā paredzēts, ka starpību starp minētās regulas 1. pantā uzskaitīto produktu cenu pasaules tirgū un šo produktu cenu Kopienas tirgū var atlīdzināt ar eksporta kompensāciju.

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

- (2) Ņemot vērā pašreizējo stāvokli piena un piena produktu tirgū, ir jānosaka eksporta kompensācijas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1255/1999 31. pantā paredzētajiem noteikumiem un noteiktiem kritērijiem.

Eksporta kompensācijas, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1255/1999 31. pantā, piešķir par šīs Regulas pielikumā minētajiem produktiem un daudzumiem saskaņā ar nosacījumiem, kas paredzēti Komisijas Regulas (EK) Nr. 174/1999 <sup>(4)</sup> 1. panta 4. punktā.

*2. pants*

- (3) Regulas (EK) Nr. 1255/1999 31. panta 3. punkta otrajā daļā paredzēts, ka stāvoklis pasaules tirgū vai dažu tirgu

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 12. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2005 (OV L 307, 25.11.2005., 2. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 218, 6.8.1998., 46. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 218, 6.8.1998., 45. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 20, 27.1.1999., 8. lpp.

## PIELIKUMS

## No 2007. gada 12. janvāra piemērojamās eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
0401 30 31 9100	L02	EUR/100 kg	12,69	0402 21 99 9400	L02	EUR/100 kg	8,40
	L20	EUR/100 kg	18,14		L20	EUR/100 kg	10,80
0401 30 31 9400	L02	EUR/100 kg	19,82	0402 21 99 9500	L02	EUR/100 kg	8,56
	L20	EUR/100 kg	28,33		L20	EUR/100 kg	10,99
0401 30 31 9700	L02	EUR/100 kg	21,88	0402 21 99 9600	L02	EUR/100 kg	9,17
	L20	EUR/100 kg	31,25		L20	EUR/100 kg	11,77
0401 30 39 9100	L02	EUR/100 kg	12,69	0402 21 99 9700	L02	EUR/100 kg	9,50
	L20	EUR/100 kg	18,14		L20	EUR/100 kg	12,20
0401 30 39 9400	L02	EUR/100 kg	19,82	0402 29 15 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	28,33		L20	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L02	EUR/100 kg	21,88	0402 29 15 9300	L02	EUR/100 kg	7,00
	L20	EUR/100 kg	31,25		L20	EUR/100 kg	8,99
0401 30 91 9100	L02	EUR/100 kg	24,93	0402 29 15 9500	L02	EUR/100 kg	7,31
	L20	EUR/100 kg	35,62		L20	EUR/100 kg	9,39
0401 30 99 9100	L02	EUR/100 kg	24,93	0402 29 19 9300	L02	EUR/100 kg	7,00
	L20	EUR/100 kg	35,62		L20	EUR/100 kg	8,99
0401 30 99 9500	L02	EUR/100 kg	36,64	0402 29 19 9500	L02	EUR/100 kg	7,31
	L20	EUR/100 kg	52,34		L20	EUR/100 kg	9,39
0402 10 11 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 19 9900	L02	EUR/100 kg	7,79
	L20 <sup>(1)</sup>	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	10,00
0402 10 19 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9100	L02	EUR/100 kg	7,84
	L20 <sup>(1)</sup>	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	10,06
0402 10 99 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 29 99 9500	L02	EUR/100 kg	8,40
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	10,80
0402 21 11 9200	L02	EUR/100 kg	—	0402 91 11 9370	L02	EUR/100 kg	0,80
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	1,13
0402 21 11 9300	L02	EUR/100 kg	7,00	0402 91 19 9370	L02	EUR/100 kg	0,80
	L20	EUR/100 kg	8,99		L20	EUR/100 kg	1,13
0402 21 11 9500	L02	EUR/100 kg	7,31	0402 91 31 9300	L02	EUR/100 kg	0,94
	L20	EUR/100 kg	9,39		L20	EUR/100 kg	1,34
0402 21 11 9900	L02	EUR/100 kg	7,79	0402 91 39 9300	L02	EUR/100 kg	0,94
	L20 <sup>(1)</sup>	EUR/100 kg	10,00		L20	EUR/100 kg	1,34
0402 21 17 9000	L02	EUR/100 kg	—	0402 91 99 9000	L02	EUR/100 kg	15,31
	L20	EUR/100 kg	—		L20	EUR/100 kg	21,89
0402 21 19 9300	L02	EUR/100 kg	7,00	0402 99 11 9350	L02	EUR/100 kg	2,03
	L20	EUR/100 kg	8,99		L20	EUR/100 kg	2,90
0402 21 19 9500	L02	EUR/100 kg	7,31	0402 99 19 9350	L02	EUR/100 kg	2,03
	L20	EUR/100 kg	9,39		L20	EUR/100 kg	2,90
0402 21 19 9900	L02	EUR/100 kg	7,79	0402 99 31 9300	L02	EUR/100 kg	9,16
	L20 <sup>(1)</sup>	EUR/100 kg	10,00		L20	EUR/100 kg	13,10
0402 21 91 9100	L02	EUR/100 kg	7,84	0403 90 11 9000	L02	EUR/100 kg	—
	L20	EUR/100 kg	10,06		L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9200	L02	EUR/100 kg	7,89	0403 90 13 9200	L02	EUR/100 kg	—
	L20 <sup>(1)</sup>	EUR/100 kg	10,12		L20	EUR/100 kg	—
0402 21 91 9350	L02	EUR/100 kg	7,97	0403 90 13 9300	L02	EUR/100 kg	6,94
	L20	EUR/100 kg	10,22		L20	EUR/100 kg	8,91
0402 21 99 9100	L02	EUR/100 kg	7,84	0403 90 13 9500	L02	EUR/100 kg	7,24
	L20	EUR/100 kg	10,06		L20	EUR/100 kg	9,30
0402 21 99 9200	L02	EUR/100 kg	7,89	0403 90 13 9900	L02	EUR/100 kg	7,72
	L20 <sup>(1)</sup>	EUR/100 kg	10,12		L20	EUR/100 kg	9,91
0402 21 99 9300	L02	EUR/100 kg	7,97	0403 90 33 9400	L02	EUR/100 kg	6,94
	L20	EUR/100 kg	10,22		L20	EUR/100 kg	8,91

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
0403 90 59 9310	L02	EUR/100 kg	12,69	0405 90 90 9000	L02	EUR/100 kg	70,33
	L20	EUR/100 kg	18,14		L20	EUR/100 kg	94,82
0403 90 59 9340	L02	EUR/100 kg	18,58	0406 10 20 9640	L04	EUR/100 kg	22,65
	L20	EUR/100 kg	26,53		L40	EUR/100 kg	28,32
0403 90 59 9370	L02	EUR/100 kg	18,58	0406 10 20 9650	L04	EUR/100 kg	18,89
	L20	EUR/100 kg	26,53		L40	EUR/100 kg	23,60
0404 90 21 9120	L02	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9830	L04	EUR/100 kg	7,01
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	8,75
0404 90 21 9160	L02	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9850	L04	EUR/100 kg	8,49
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	10,61
0404 90 23 9120	L02	EUR/100 kg	—	0406 20 90 9913	L04	EUR/100 kg	16,82
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	21,01
0404 90 23 9130	L02	EUR/100 kg	7,00	0406 20 90 9915	L04	EUR/100 kg	22,83
	L20	EUR/100 kg	8,99		L40	EUR/100 kg	28,54
0404 90 23 9140	L02	EUR/100 kg	7,31	0406 20 90 9917	L04	EUR/100 kg	24,26
	L20	EUR/100 kg	9,39		L40	EUR/100 kg	30,32
0404 90 23 9150	L02	EUR/100 kg	7,79	0406 20 90 9919	L04	EUR/100 kg	27,10
	L20	EUR/100 kg	10,00		L40	EUR/100 kg	33,89
0404 90 81 9100	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9730	L04	EUR/100 kg	3,02
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	7,09
0404 90 83 9110	L02	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9930	L04	EUR/100 kg	3,02
	L20	EUR/100 kg	—		L40	EUR/100 kg	7,09
0404 90 83 9130	L02	EUR/100 kg	7,00	0406 30 31 9950	L04	EUR/100 kg	4,39
	L20	EUR/100 kg	8,99		L40	EUR/100 kg	10,31
0404 90 83 9150	L02	EUR/100 kg	7,31	0406 30 39 9500	L04	EUR/100 kg	3,02
	L20	EUR/100 kg	9,39		L40	EUR/100 kg	7,09
0404 90 83 9170	L02	EUR/100 kg	7,79	0406 30 39 9700	L04	EUR/100 kg	4,39
	L20	EUR/100 kg	10,00		L40	EUR/100 kg	10,31
0405 10 11 9500	L02	EUR/100 kg	69,72	0406 30 39 9930	L04	EUR/100 kg	4,39
	L20	EUR/100 kg	94,00		L40	EUR/100 kg	10,31
0405 10 11 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 30 39 9950	L04	EUR/100 kg	4,98
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	11,66
0405 10 19 9500	L02	EUR/100 kg	69,72	0406 40 50 9000	L04	EUR/100 kg	26,64
	L20	EUR/100 kg	94,00		L40	EUR/100 kg	33,29
0405 10 19 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 40 90 9000	L04	EUR/100 kg	27,36
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	34,20
0405 10 30 9100	L02	EUR/100 kg	69,72	0406 90 13 9000	L04	EUR/100 kg	30,32
	L20	EUR/100 kg	94,00		L40	EUR/100 kg	43,40
0405 10 30 9300	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 90 15 9100	L04	EUR/100 kg	31,35
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	44,86
0405 10 30 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 90 17 9100	L04	EUR/100 kg	31,35
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	44,86
0405 10 50 9500	L02	EUR/100 kg	68,74	0406 90 21 9900	L04	EUR/100 kg	30,47
	L20	EUR/100 kg	92,69		L40	EUR/100 kg	43,50
0405 10 50 9700	L02	EUR/100 kg	70,46	0406 90 23 9900	L04	EUR/100 kg	27,31
	L20	EUR/100 kg	95,00		L40	EUR/100 kg	39,27
0405 10 90 9000	L02	EUR/100 kg	73,04	0406 90 25 9900	L04	EUR/100 kg	26,79
	L20	EUR/100 kg	98,49		L40	EUR/100 kg	38,34
0405 20 90 9500	L02	EUR/100 kg	64,45	0406 90 27 9900	L04	EUR/100 kg	24,26
	L20	EUR/100 kg	86,90		L40	EUR/100 kg	34,73
0405 20 90 9700	L02	EUR/100 kg	67,02	0406 90 32 9119	L04	EUR/100 kg	22,43
	L20	EUR/100 kg	90,36		L40	EUR/100 kg	32,15
0405 90 10 9000	L02	EUR/100 kg	87,94	0406 90 35 9190	L04	EUR/100 kg	31,94
	L20	EUR/100 kg	118,56		L40	EUR/100 kg	45,94
				0406 90 35 9990	L04	EUR/100 kg	31,94
					L40	EUR/100 kg	45,94

Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa	Produkta kods	Galamērķis	Mērvienība	Kompensāciju summa
0406 90 37 9000	L04	EUR/100 kg	30,32	0406 90 85 9970	L04	EUR/100 kg	28,47
	L40	EUR/100 kg	43,40		L40	EUR/100 kg	40,93
0406 90 61 9000	L04	EUR/100 kg	34,52	0406 90 86 9200	L04	EUR/100 kg	27,52
	L40	EUR/100 kg	49,96		L40	EUR/100 kg	40,79
0406 90 63 9100	L04	EUR/100 kg	34,01	0406 90 86 9400	L04	EUR/100 kg	29,48
	L40	EUR/100 kg	49,05		L40	EUR/100 kg	43,11
0406 90 63 9900	L04	EUR/100 kg	32,69	0406 90 86 9900	L04	EUR/100 kg	31,02
	L40	EUR/100 kg	47,37		L40	EUR/100 kg	44,67
0406 90 69 9910	L04	EUR/100 kg	33,17	0406 90 87 9300	L04	EUR/100 kg	25,62
	L40	EUR/100 kg	48,07		L40	EUR/100 kg	37,86
0406 90 73 9900	L04	EUR/100 kg	27,91	0406 90 87 9400	L04	EUR/100 kg	26,16
	L40	EUR/100 kg	39,99		L40	EUR/100 kg	38,24
0406 90 75 9900	L04	EUR/100 kg	28,47	0406 90 87 9951	L04	EUR/100 kg	27,80
	L40	EUR/100 kg	40,93		L40	EUR/100 kg	39,79
0406 90 76 9300	L04	EUR/100 kg	25,27	0406 90 87 9971	L04	EUR/100 kg	27,80
	L40	EUR/100 kg	36,17		L40	EUR/100 kg	39,79
0406 90 76 9400	L04	EUR/100 kg	28,30	0406 90 87 9973	L04	EUR/100 kg	27,29
	L40	EUR/100 kg	40,52		L40	EUR/100 kg	39,07
0406 90 76 9500	L04	EUR/100 kg	26,21	0406 90 87 9974	L04	EUR/100 kg	29,24
	L40	EUR/100 kg	37,20		L40	EUR/100 kg	41,66
0406 90 78 9100	L04	EUR/100 kg	27,72	0406 90 87 9975	L04	EUR/100 kg	28,99
	L40	EUR/100 kg	40,50		L40	EUR/100 kg	40,97
0406 90 78 9300	L04	EUR/100 kg	27,46	0406 90 87 9979	L04	EUR/100 kg	27,31
	L40	EUR/100 kg	39,22		L40	EUR/100 kg	39,27
0406 90 79 9900	L04	EUR/100 kg	22,67	0406 90 88 9300	L04	EUR/100 kg	22,63
	L40	EUR/100 kg	32,60		L40	EUR/100 kg	33,32
0406 90 81 9900	L04	EUR/100 kg	28,30	0406 90 88 9500	L04	EUR/100 kg	23,33
	L40	EUR/100 kg	40,52		L40	EUR/100 kg	33,34
0406 90 85 9930	L04	EUR/100 kg	31,02				
	L40	EUR/100 kg	44,67				

(<sup>1</sup>) Attiecīgajiem produktiem, kas paredzēti eksportam uz Dominikānas Republiku atbilstīgi Lēmumā 98/486/EK minētajai 2006./2007. gada kvotai un kas atbilst nosacījumiem, kuri izklāstīti Regulas (EK) Nr. 174/1999 20.a pantā, piemēro šādas likmes:

- a) produkti, kas atbilst KN kodiem 0402 10 11 9000 un 0402 10 19 9000 0,00 EUR/100 kg
- b) produkti, kas atbilst KN kodiem 0402 21 11 9900, 0402 21 19 9900, 0402 21 91 9200 un 0402 21 99 9200 28,00 EUR/100 kg

Galamērķi ir noteikti šādi:

L02: Andora un Gibraltāra.

L20: Visi galamērķi, izņemot L02, Seītu, Meliju, Svēto Krēslu (Vatikāna Pilsētvalsts), Amerikas Savienotās Valstis un Kipras Republikas apgabalus, kurus faktiski nekontrolē Kipras Republikas valdība.

L04: Albānija, Bosnija un Hercegovina, Kosova, Serbija, Melnkalne un Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika.

L40: Visi galamērķi, izņemot L02, L04, Seītu, Meliju Islandi, Lihtenšteinu, Norvēģiju, Šveici, Svēto Krēslu (Vatikāna Pilsētvalsts), Amerikas Savienotās Valstis, Horvātiju, Turciju, Austrāliju, Kanādu, Jaunzēlandi un Kipras Republikas apgabalus, kurus faktiski nekontrolē Kipras Republikas valdība.

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 22/2007****(2007. gada 11. janvāris),****ar kuru nosaka maksimālo eksporta kompensāciju sviestam saistībā ar uzaicinājumu piedalīties pastāvīgā konkursā, ko paredz Regula (EK) Nr. 581/2004**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maijā Regulu (EK) Nr. 1255/1999 par kopējo piena un piena produktu tirgus organizāciju<sup>(1)</sup>, un it īpaši tās 31. panta 3. punkta trešo apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2004. gada 26. martā Regula (EK) Nr. 581/2004, ar kuru izsludina uzaicinājumu iesniegt pieteikumus uz pastāvīgo konkursu par eksporta kompensācijām saistībā ar dažiem sviesta veidiem<sup>(2)</sup> paredz pastāvīgu konkursu.
- (2) Ievērojot Komisijas 2004. gada 26. martā Regulas (EK) Nr. 580/2004 5. pantu, ar kuru ir noteikta konkursa procedūra saistībā ar eksporta kompensācijām dažiem piena produktiem<sup>(3)</sup>, kā arī pēc konkursam iesniegto

pieteikumu izskatīšanas ir jānosaka maksimālā kompensācija konkursa periodam, kas beidzas 2007. gada 9. janvārī.

- (3) Piena un piena produktu pārvaldības komiteja nav sniegusi atzinumu tās priekšsēdētāja noteiktajā termiņā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Saistībā ar pastāvīgo konkursu, kas izsludināts ar Regulu (EK) Nr. 581/2004 konkursa periodam līdz 2007. gada 9. janvārim, produktiem un galamērķiem, kas minēti šīs regulas 1. panta 1. punktā, nosaka šādu maksimālo kompensāciju, kas norādīta šīs regulas pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2007. gada 12. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1913/2005 (OV L 307, 25.11.2005., 2. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 90, 27.3.2004., 64. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 975/2006 (OV L 176, 30.6.2006., 69. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 90, 27.3.2004., 58. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1814/2005 (OV L 292, 8.11.2005., 3. lpp.).

## PIELIKUMS

(EUR/100 kg)

Produkts	Eksporta kompensācijas nomenklatūras kods	Maksimālais eksporta kompensācijas apjoms eksportam uz galamērķi, kas minēts Regulas (EK) Nr. 581/2004 1. panta 1. punkta otrajā paragrāfā
Sviests	ex 0405 10 19 9500	—
Sviests	ex 0405 10 19 9700	101,00
Sviesta eļļa	ex 0405 90 10 9000	123,50



**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 23/2007****(2007. gada 11. janvāris),****ar ko nosaka piešķiruma koeficientu, kurš jāpiemēro ieviešanas atļauju pieteikumiem, kas iesniegti laikā no 2007. gada 1. līdz 8. janvārim saskaņā ar Kopienas tarifa kvotu Ēģiptes izcelsmes rīsiem, kura atvērta ar Regulu (EK) Nr. 955/2005**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1785/2003 par rīsu tirgus kopīgo organizāciju <sup>(1)</sup>,ņemot vērā Komisijas 2006. gada 31. augusta Regulu (EK) Nr. 1301/2006, ar ko nosaka kopīgus noteikumus lauksaimniecības produktu importa tarifu kvotu administrēšanai, izmantojot ieviešanas atļauju sistēmu <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 955/2005 <sup>(3)</sup> tika atvērta gada importa tarifa kvota 5 605 tonnu apmērā Ēģiptes izcelsmes rīsiem ar KN kodu 1006 (ar kārtas numuru 09.4097).
- (2) No paziņojuma, kas izdarīts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 955/2005 5. panta a) punktu, izriet, ka pieteikumi, kas saskaņā ar minētās regulas 4. panta 1. punktu iesniegti laikā no 2007. gada 1. līdz 8. janvārim plkst. 13.00 pēc

Briseles laika, attiecas uz daudzumiem, kuri pārsniedz pieejamos daudzumus. Tāpēc ir jānosaka, cik lielā mērā atļaujas var izdot, nosakot piešķiruma koeficientu, ko piemēro prasītajiem daudzumiem.

- (3) Tāpat jāpārtrauc izdot par kārtējo kvotas gadu ieviešanas atļaujas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 955/2005,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

1. Par visiem atļauju pieteikumiem, kas no 2007. gada 1. līdz 8. janvārim plkst. 13.00 pēc Briseles laika iesniegti tādu Ēģiptes izcelsmes rīsu ieviešanai, uz kuriem attiecas Regulā (EK) Nr. 955/2005 minētā kvota, izdod atļauju pieprasīto daudzumu ieviešanai, piemērojot tiem piešķiruma koeficientu 8,270621 % apmērā.

2. Aptur ieviešanas atļauju izdošanu par kārtējo kvotas gadu attiecībā uz daudzumiem, kas pieprasīti no 2007. gada 8. janvāra plkst. 13.00 pēc Briseles laika.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2007. gada 11. janvārī

Komisijas vārdā —

lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors

Jean-Luc DEMARTY

<sup>(1)</sup> OV L 270, 21.10.2003., 96. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 797/2006 (OV L 144, 31.5.2006., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 238, 1.9.2006., 13. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 164, 24.6.2005., 5. lpp. Regulā grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 2019/2006 (OV L 384, 29.12.2006., 48. lpp.).

## II

(Tiesību akti, kas pieņemti, piemērojot EK/Euratom līgumus, un kuru publicēšana nav obligāta)

## LĒMUMI

## KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 18. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2005/779/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret cūku vezikulāro slimību Itālijā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6574)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/9/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2005. gada 8. novembra Lēmums 2005/779/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret cūku vezikulāro slimību Itālijā <sup>(2)</sup> tika pieņemts, reaģējot uz to, ka Itālijā tika konstatēta saslīstība ar minēto slimību. Minētajā lēmumā izklāstīti dzīvnieku veselības noteikumi attiecībā uz cūku vezikulāro slimību tajos dalībvalsts reģionos, kuri atzīti par cūku vezikulārās slimības neskartiem reģioniem, un tajos reģionos, kuri atzīti par cūku vezikulārās slimības skartiem reģioniem.

(2) Ņemot vērā informāciju, kuru patlaban ir sniegusi Itālija, minētās slimības izplatīšanās novēršanas interesēs jāpilnveido Lēmumā 2005/779/EK paredzētie pasākumi attie-

cībā uz uzraudzību saimniecībās un cūku savākšanas centros, un jo īpaši attiecībā uz veicamajām pārbaudēm un paraugu ņemšanu. Turklāt cūku pārvietošana no saimniecībām un reģioniem, kuri atzīti par cūku vezikulārās slimības skartiem reģioniem, jāierobežo vēl vairāk.

(3) Tādēļ Lēmums 2005/779/EK attiecīgi jāgroza.

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2005/779/EK groza šādi.

1) Lēmuma 5. panta 2. punkta ievaddaļu aizstāj ar šādu tekstu:

“2. Saimniecībās, kurās tiek turētas vaislas cūkas, paraugus seroloģiskajai pārbaudei ņem nejaušas izlases veidā no 12 vaislas cūkām vai no visām vaislas cūkām, ja saimniecībā ir mazāk nekā 12 vaislas cūku, un to veic šādos intervālos:”

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 293, 9.11.2005., 28. lpp.

2) Lēmuma 6. pantu aizstāj ar šādu tekstu:

“6. pants

**Uzraudzība reģionos, kuri atzīti par cūku vezikulārās slimības skartiem reģioniem**

1. Lai atklātu cūku vezikulāro slimību, Itālija nodrošina, lai tajos reģionos, kuri ir atzīti par minētās slimības skartiem reģioniem, tiktu veiktas 2., 3. un 4. punktā noteiktās paraugu ņemšanas un pārbaudes procedūras.

2. Attiecībā uz saimniecībām, kas ir atzītas par cūku vezikulārās slimības neskartām saimniecībām un kurās tiek turētas vaislas cūkas, piemēro 5. panta 2. punktā izklāstītos noteikumus.

3. Saimniecībās, kuras ir atzītas par cūku vezikulārās slimības neskartām saimniecībām un kurās netiek turētas vaislas cūkas, paraugus seroloģiskajai pārbaudei ņem divreiz gadā nejaušas izlases veidā no 12 cūkām vai no visām cūkām, ja saimniecībā ir mazāk nekā 12 cūku.

4. Cūku savākšanas centros katrā aizgaldā, kurā parasti tiek turētas cūkas, fekāliju paraugus virusoloģiskajai pārbaudei ņem reizi divos mēnešos.

Cūkas no cūku savākšanas centra nepārvieto tik ilgi, kamēr nav pieejami minēto testu negatīvi rezultāti.”

3) Lēmuma 7. pantu groza šādi.

a) Minētā panta 1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“1. Itālija nodrošina, ka dzīvas cūkas Itālijas teritorijā pārvieto atbilstīgi 3. un 4. punktam.”

b) Minētā panta 2. punktu svītro.

c) Minētā panta 3. un 4. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“3. Cūku pārvietošana no saimniecības, kura ir atzīta par cūku vezikulārās slimības skartu saimniecību, ir aizliegta tik ilgi, kamēr minēto saimniecību neatzīst par cūku vezikulārās slimības neskartu saimniecību.

4. Cūku pārvietošana no reģioniem, kas ir atzīti par cūku vezikulārās slimības skartiem reģioniem, uz citiem Itālijas reģioniem ir aizliegta.”

4) Lēmuma 8. pantā e) punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“e) paraugu ņemšana un seroloģiskā pārbaude ir veikta šādi:

i) paraugi no cūkām galamērķa saimniecībā ir ņemti vismaz 28 dienas pēc pārvietošanas, un seroloģiski ir pārbaudīts tāds daudzums minēto cūku, kas ir pietiekams, lai atklātu cūku vezikulārās slimības izplatību 5 % gadījumu ar 95 % ticamības intervālu; šādi paraugi jāņem arī no cūkām, kas tiek pārvietotas uz galamērķa saimniecību, un cūkas no minētās saimniecības aizliegts pārvietot tik ilgi, kamēr nav veikta šāda pārbaude un iegūti negatīvi rezultāti;

ii) paraugi no cūkām, kas jāpārvieto uz kautuvi, ir ņemti 10 dienu laikā pirms minētās pārvietošanas, un seroloģiski pārbaudīts tāds daudzums minēto cūku, kas ir pietiekams, lai atklātu cūku vezikulārās slimības izplatību 5 % gadījumu ar 95 % ticamības intervālu; minētās cūkas pārvietot no izcelsmes saimniecības nav atļauts tik ilgi, kamēr nav veikta pārbaude un iegūti negatīvi rezultāti;”

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 18. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 20. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2005/648/EK par aizsargpasākumiem pret Āzijas putnu mēri Bulgārijā

(izzinots ar dokumenta numuru K(2006) 6717)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/10/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaūžu organizēšanu, kurus Kopienā ievēd no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 18. panta 7. punktu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaūžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievēd Kopienā no trešām valstīm<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 22. panta 6. punktu,

tā kā:

(1) Āzijas putnu mēris ir ļoti lipīga vīrusu ierosināta mājputnu un putnu slimība, un pastāv risks, ka slimības ierosinātāju varētu ievazāt ar dzīvu mājputnu un mājputnu produktu starptautisko tirdzniecību.

(2) Komisijas 2005. gada 8. septembra Lēmums 2005/648/EK par aizsargpasākumiem pret Āzijas putnu mēri Bulgārijā<sup>(3)</sup> tika pieņemts pēc Āzijas putnu mēra uzliesmojuma Vracas administratīvajā apgabalā. Ar minēto lēmumu aptur dzīvu mājputnu, skrējējputnu, saimniecībās audzētu un savvaļas medijamo putnu importu, kā arī šo putnu inkubējamo olu, svaigas gaļas, gaļas izstrādājumu un gaļas produktu importu.

<sup>(1)</sup> OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

<sup>(2)</sup> OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 238, 15.9.2005., 16. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/571/EK (OV L 227, 19.8.2006., 58. lpp.).

(3) Bulgārija apstiprināja Āzijas putnu mēra uzliesmojumus vienā pašvaldībā Dobričas administratīvajā apgabalā un vienā pašvaldībā Razgradas administratīvajā apgabalā Bulgārijā.

(4) Ņemot vērā pašreizējo epidemioloģisko situāciju Bulgārijā saistībā ar Āzijas putnu mēri un to, ka minētā valsts ir piemērojusi konkrētus slimības kontroles pasākumus un ir nosūtījusi Komisijai turpmāku informāciju par slimības gaitu, šķiet, ka situācija Bulgārijā joprojām ir apmierinoša, izņemot Vracas, Blagojevsgradas, Kirdžali, Burgasas apgabalu (izņemot Burgasas un *Sungurlare* pašvaldības), Dobričas apgabalā esošo *Dobrichka* pašvaldību un Razgradas apgabalā esošo *Kubrat* pašvaldību. Tādēļ importa apturēšana būtu jāattiecina vienīgi uz šiem apgabaliem.

(5) Tādēļ attiecīgi jāgroza Lēmuma 2005/648/EK pielikums.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

## 1. pants

Lēmuma 2005/648/EK pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikumu.

## 2. pants

Dalībvalstis nekavējoties veic pasākumus, kas vajadzīgi šā lēmuma izpildei, un šos pasākumus publicē. Dalībvalstis par to nekavējoties informē Komisiju.

*3. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 20. decembrī

*Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU*

---

*PIELIKUMS*

*“PIELIKUMS*

Blagojevgradas administratīvais apgabals.

Burgasas administratīvais apgabals, izņemot Burgasas un *Sungurlare* pašvaldības.

Vracas administratīvais apgabals.

Kirdžali administratīvais apgabals.

*Kubrat* pašvaldība Razgradas administratīvajā apgabalā.

*Dobrichka* pašvaldība Dobričas administratīvajā apgabalā.”

---

**KOMISIJAS LĒMUMS****(2006. gada 20. decembris),****ar kuru groza Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmumu 2005/362/EK, ar ko apstiprina plānu Āfrikas cūku mēra apkarošanai savvaļas cūku populācijā Sardīnijā, Itālijā***(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6718)***(Autentisks ir tikai teksts itāļu valodā)***(2007/11/EK)*

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 27. jūnija Direktīvu 2002/60/EK, ar ko paredz īpašus noteikumus Āfrikas cīņai pret Āfrikas cūku mēri un groza Direktīvu 92/119/EEK attiecībā uz Tešenas slimību un Āfrikas cūku mēri <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 16. panta 1. punktu,

tā kā:

(1) Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmums 2005/362/EK, ar ko apstiprina plānu Āfrikas cūku mēra apkarošanai savvaļas cūku populācijā Sardīnijā, Itālijā <sup>(2)</sup>, apstiprina plānu Āfrikas cūku mēra apkarošanai savvaļas cūku populācijā Sardīnijas reģionā.

(2) Itālija informēja Komisiju par šā plāna rezultātiem un šīs slimības tālāku attīstību Sardīnijas teritorijā.

(3) Tādēļ ir atkārtoti jānosaka dažādi apgabali un jo īpaši augsta riska apgabals, kuros slimības apkarošanas plāns jāīsteno Sardīnijas reģionā.

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Lēmuma 2005/362/EK I pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

*2. pants*

Šis lēmums ir adresēts Itālijas Republikai.

Briselē, 2006. gada 20. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 192, 20.7.2002., 27. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 118, 5.5.2005., 37. lpp.

## PIELIKUMS

## "I PIELIKUMS

**Apgabali, kuros jāīsteno slimības apkarošanas plāns Sardīnijas reģionā, Itālijā**A. *Inficētā zona*

Montarbu zonas teritorija Nuoro provincē, kas daļēji atrodas Arzana, Gairo, Osini, Seui un Ussassai municipalitātes teritorijā.

B. *Augsta riska zona*

(a) Nuoro provincē: Aritzo, Arzana, Atzara, Austis, Bari Sardo, Baunei, Belvi, Bitti, Cardedu, Desulo, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Galtelli, Girasole, Ilbono, Irgoli, Jerzu, Lanusei, Loceri, Loculi, Lotzorai, Lula, Meana Sardo, Onani, Onifai, Orgosolo, Orosei, Osidda, Osini, Ovodda, Seui, Sorgono, Talana, Tertenia, Teti, Tiana, Tonara, Tortoli, Triei, Ulassai, Uzulei, Ussassai un Villagrande Strisaili municipalitātes teritorijā;

(b) Sassari provincē: Ala' dei Sardi, Anela, Budduso', Bultei, Nughedu di San Nicolo' un Pattada municipalitātes teritorijā.

C. *Uzraudzības zona*

Sardīnijas reģiona teritorija, izņemot tos apgabalus, kas minēti A un B punktā."

---

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 20. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2005/363/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret Āfrikas cūku mēri Sardīnijā, Itālijā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6729)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/12/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1989. gada 11. decembra Direktīvu 89/662/EEK par veterinārajām pārbaudēm Kopienas iekšējā tirdzniecībā, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, jo īpaši tās 9. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(2)</sup>, jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā <sup>(3)</sup>, jo īpaši tās 4. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2005. gada 2. maija Lēmums 2005/363/EK par dzīvnieku veselības aizsardzības pasākumiem pret Āfrikas cūku mēri Sardīnijā, Itālijā <sup>(4)</sup> tika pieņemts, reaģējot uz konstatēto Āfrikas cūku mēra klātbūtni Sardīnijā – Nuoro provincē un daļā Sasāri provinces.
- (2) Itālija ir informējusi Komisiju par Āfrikas cūku mēra apkarošanas plāna īstenošanas rezultātiem savvaļas cūku populācijā Sardīnijā – plāns tika apstiprināts ar Komisijas Lēmumu 2005/362/EK <sup>(5)</sup> – un slimības apkarošanas sekmīgo gaitu Sardīnijas teritorijā.

(3) Tāpēc Orestāno province, dažas pašvaldības Sasāri provincē un dažas pašvaldības Nuoro provincē ir jāsvīturo no to Sardīnijas teritoriju saraksta Lēmuma 2005/363/EK 5. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) nodalījumā, uz kurām neattiecas pantā paredzētā atkāpe, ar kuru Itālijas iestādēm atļauj nosūtīt cūkgaļu, ievērojot dažus nosacījumus.

(4) Tādēļ Lēmums 2005/363/EK attiecīgi jāgroza.

(5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2005/363/EK I pielikumu aizstāj ar pielikumā pievienoto tekstu.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 20. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 395, 30.12.1989., 13. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/41/EK (OV L 157, 30.4.2004., 33. lpp.)

<sup>(2)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 118, 5.5.2005., 39. lpp., jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/494/EK (OV L 182, 13.7.2005., 26. lpp.).

<sup>(5)</sup> OV L 118, 5.5.2005., 37. lpp.



*PIELIKUMS**"I PIELIKUMS*

5. panta 2. punkta b) apakšpunkta i) nodalījumā norādītās Sardīnijas teritorijas:

- a) Nuoro provincē – šādu pašvaldību teritorijas: Aritzo, Arzana, Atzara, Austis, Bari Sardo, Baunei, Belvi, Bitti, Cardedu, Desulo, Dorgali, Elini, Fonni, Gadoni, Gairo, Galtelli, Girasole, Ilbono, Irgoli, Jerzu, Lanusei, Loceri, Loculi, Lotzorai, Lula, Meana Sardo, Onani, Onifai, Orgosolo, Orosei, Osidda, Osini, Ovodda, Seui, Sorgono, Talana, Tertenia, Teti, Tiana, Tonara, Tortoli, Triei, Ulassai, Uzulei, Ussassai un Villagrande Strisaili;
  - b) Sasāri provincē – šādu pašvaldību teritorijas: Alà dei Sardi, Anela, Buddusò, Bultei, Nughedu di San Nicolò un Pattada.”
-

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko pielāgo Lēmumu 2002/459/EK attiecībā uz papildinājumiem *Traces* datoru tīkla vienību sarakstā sakarā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6810)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/13/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 56. pantu,

tā kā:

- (1) Attiecībā uz noteiktiem aktiem, kuri ir jāpielāgo sakarā ar Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu Eiropas Savienībai, vajadzīgie pielāgojumi nav paredzēti 2005. gada Pievienošanās aktā. Šie pielāgojumi ir jāpieņem pirms pievienošanās, lai tie būtu piemērojami no pievienošanās brīža.
- (2) Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīva 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, un īpaši tās 20. panta 1. punkts paredz ieviest datorizētu sistēmu, kas savieno dalībvalstu veterinārās iestādes.
- (3) Komisijas 2002. gada 4. jūnija Lēmums 2002/459/EK, ar ko uzskaita ANIMO datortīkla vienības un atceļ Lēmumu 2002/287/EK <sup>(2)</sup>, nosaka ANIMO sistēmas vienību sarakstu un identifikāciju dalībvalstīs.
- (4) Komisijas 2004. gada 30. marta Lēmums 2004/292/EK par *Traces* sistēmas ieviešanu, ar ko groza Lēmumu 92/486/EEK <sup>(3)</sup>, paredz izmantot *Traces*, datorizētu

sistēmu, lai sekotu dzīvnieku un noteiktu produktu kustībai Kopienas iekšējā tirdzniecībā un importa plūsmā.

- (5) Lai nodrošinātu *Traces* datorizētās sistēmas darbību, ir jāidentificē dažādas Bulgārijā un Rumānijā esošās vienības.
- (6) Tādēļ attiecīgi jāgroza Lēmums 2002/459/EK.
- (7) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2002/459/EK pielikums ir grozīts saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā, stājoties spēkā Līgumam par Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu Eiropas Savienībai, un šā līguma spēkā stāšanās dienā.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —  
 Komisijas loceklis  
 Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu Nr. 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 159, 17.6.2002., 27. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/414/EK (OV L 164, 16.6.2006., 27. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 94, 31.3.2004., 63. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/515/EK (OV L 187, 19.7.2005., 29. lpp.).

## PIELIKUMS

Lēmuma 2002/459/EK pielikumam pievieno šādas sadaļas:

PŘÍLOHA	PRIEDAS
BILAG	MELLÉKLET
ANHANG	ANNEX
LISA	BIJLAGE
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	ZAŁĄCZNIK
ANNEX	ANEXO
ANEXO	PRÍLOHA
ANNEXE	PRILOGA
ALLEGATO	LIITE
PIELIKUMS	BILAGA

Zemē: <b>Bulharsko</b>	Šalis: <b>Bulgarija</b>
Land: <b>Bulgarien</b>	Ország: <b>Bulgária</b>
Land: <b>Bulgarien</b>	Pajjiz: <b>Bulgarija</b>
Riik: <b>Bulgaaria</b>	Land: <b>Bulgarije</b>
Χώρα: <b>Βουλγαρία</b>	Kraj: <b>Bulgaria</b>
Country: <b>Bulgaria</b>	País: <b>Bulgária</b>
País: <b>Bulgaria</b>	Krajina: <b>Bulharsko</b>
Pays: <b>Bulgarie</b>	Država: <b>Bolgarija</b>
Paese: <b>Bulgaria</b>	Maa: <b>Bulgaria</b>
Valsts: <b>Bulgārija</b>	Land: <b>Bulgarien</b>

ÚSTŘEDNÍ JEDNOTKA	CENTRINIS VIENETAS
CENTRALENHED	KÖZPONTI EGYSÉG
ZENTRALE EINHEIT	UNITA' 'ENTRALI
KESKASUTUS	CENTRALE EENHEID
KENTPIKH MONAΔA	JEDNOSTKA CENTRALNA
CENTRAL UNIT	UNIDADE CENTRAL
UNIDAD CENTRAL	CENTRÁLNA JEDNOTKA
UNITÉ CENTRALE	GLAVNI URAD
UNITÀ CENTRALE	KESKUSYKSIKKÖ
CENTRĀLĀ VIENĪBA	CENTRALENHET

MÍSTNÍ JEDNOTKA	VIETINIAI VIENETAI
LOKALE ENHEDER	HELYI EGYSÉGEK
ÖRTLICHE EINHEITEN	UNITA' LOKALI
KOHALIK ASUTUS	LOKALE EENHEDEN
ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ	JEDNOSTKA LOKALNA
LOCAL UNITS	UNIDADES LOCAIS
UNIDADES LOCALES	LOKÁLNA JEDNOTKA
UNITÉS LOCALES	OBMOČNA ENOTA
UNITÀ LOCALI	PAIKALLISET YKSIKÖT
LOKĀLĀ VIENĪBA	LOKALA ENHETER

BG01000	BLAGOEVGRAD	BG15000	PLEVEN
BG02000	BURGAS	BG16000	PLOVDIV
BG03000	VARNA	BG17000	RAZGRAD
BG04000	VELIKO TARNOVO	BG18000	ROUSSE
BG05000	VIDIN	BG19000	SILISTRA
BG06000	VRATSA	BG20000	SLIVEN
BG07000	GABROVO	BG21000	SMOLYAN
BG08000	DOBRICH	BG22000	SOFIA-REGION
BG09000	KARZHALI	BG23000	STARA ZAGORA
BG10000	KYUSTENDIL	BG24000	TARGOVISHTE
BG11000	LOVECH	BG25000	HASKOVO
BG12000	MONTANA	BG26000	SHUMEN
BG13000	PAZARDJIK	BG27000	JAMBOL
BG14000	PERNIK	BG28000	SOFIA

STANOVIŠTĚ HRANIČNÍCH KONTROL	PASIENIO VETERINARIJOS POSTAS
GRÆNSEKONTROLSTEDER	ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI HATÁRÁLLOMÁS
GRENZKONTROLLSTELLEN	POSTIJJET SPEZZJONIJJET TA' FRUNTIERA
PIIRIPUNKT	GRENSINSPECTIEPOSTEN
ΣΥΝΟΠΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ	PUNKTY KONTROLI GRANICZNEJ
BORDER INSPECTION POSTS	POSTOS DE INSPECÇÃO FRONTEIRIÇOS
PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS	HRANIČNÉ INŠPEKČNÉ STANICÉ
POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS	MEJNIH KONTROLNIH TOČK
POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI	RAJATARKASTUSASEMAT
ROBEŽKONTROLES PUNKTS	GRÄNSKONTROLLSTATIONER

BG 00199 R BREGOVO  
 BG 00299 P BURGAS  
 BG 00399 R GJUSHEVO  
 BG 00499 R KALOTINA

BG 00599 R KAPITAN ANDREEVO  
 BG 00699 A SOFIA  
 BG 00799 P VARNA  
 BG 00899 R ZLATAREVO

Zemē: **Rumunsko**  
 Land: **Rumænen**  
 Land: **Rumänien**  
 Riik: **Rumeenia**  
 Χώρα: **Ρουμανία**  
 Country: **Romania**  
 País: **Rumanía**  
 Pays: **Roumanie**  
 Paese: **Romania**  
 Valsts: **Rumānija**

Šalis: **Rumunija**  
 Ország: **Románia**  
 Pajjiz: **Rumanija**  
 Land: **Roemenië**  
 Kraj: **Rumunia**  
 País: **Roménia**  
 Krajina: **Rumunsko**  
 Država: **Romunija**  
 Maa: **Romania**  
 Land: **Rumänien**

ÚSTŘEDNÍ JEDNOTKA  
 CENTRALENHED  
 ZENTRALE EINHEIT  
 KESKASUTUS  
 KENTPIKH MONAAA  
 CENTRAL UNIT  
 UNIDAD CENTRAL  
 UNITÉ CENTRALE  
 UNITÀ CENTRALE  
 CENTRĀLĀ VIENĪBA

CENTRINIS VIENETAS  
 KÖZPONTI EGYSÉG  
 UNITA' 'ENTRALI  
 CENTRALE EENHEID  
 JEDNOSTKA CENTRALNA  
 UNIDADE CENTRAL  
 CENTRÁLNA JEDNOTKA  
 GLAVNI URAD  
 KESKUSYKSIKKÖ  
 CENTRALENHET

RO00000 ANSVSA BUCUREȘTI

MÍSTNÍ JEDNOTKA  
 LOKALE ENHEDER  
 ÖRTLICHE EINHEITEN  
 KOHALIK ASUTUS  
 ΤΟΠΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ  
 LOCAL UNITS  
 UNIDADES LOCALES  
 UNITÉS LOCALES  
 UNITÀ LOCALI  
 LOKĀLĀ VIENĪBA

VIETINIAI VIENETAI  
 HELYI EGYSÉGEK  
 UNITA' LOKALI  
 LOKALE EENHEDEN  
 JEDNOSTKA LOKALNA  
 UNIDADES LOCAIS  
 LOKÁLNA JEDNOTKA  
 OBMOČNA ENOTA  
 PAIKALLISET YKSIKÖT  
 LOKALA ENHETER

RO01000	ALBA	RO22000	HARGHITA
RO02000	ARAD	RO23000	HUNEDOARA
RO03000	ARGEŞ	RO24000	IALOMIŢA
RO04000	BACĂU	RO25000	IAŞI
RO05000	BIHOR	RO26000	ILFOV
RO06000	BISTRIŢA-NĂSĂUD	RO27000	MARAMUREŞ
RO07000	BOTOŞANI	RO28000	MEHEDINŢI
RO08000	BRAŞOV	RO29000	MUREŞ
RO09000	BRĂILA	RO30000	NEAMŢ
RO10000	BUCUREŞTI	RO31000	OLT
RO11000	BUZĂU	RO32000	PRAHOVA
RO12000	CARAŞ-SEVERIN	RO33000	SATU MARE
RO13000	CĂLĂRAŞI	RO34000	SĂLAJ
RO14000	CLUJ	RO35000	SIBIU
RO15000	CONSTANŢA	RO36000	SUCEAVA
RO16000	COVASNA	RO37000	TELEORMAN
RO17000	DÂMBOVIŢA	RO38000	TIMIŞ
RO18000	DOLJ	RO39000	TULCEA
RO19000	GALAŢI	RO40000	VASLUI
RO20000	GIURGIU	RO41000	VĂLCEA
RO21000	GORJ	RO42000	VRANCEA

STANOVIŠŤĚ HRANIČNÍCH KONTROL	PASIENIO VETERINARIJOS POSTAS
GRÆNSEKONTROLSTEDER	ÁLLATEGËSZSÉGÛGYI HATÁRÁLLOMÁS
GRENZKONTROLLSTELLEN	POSTIJJET SPEZZJONIJIET TA' FRUNTIERA
PIIRIPUNKT	GRENSINSPECTIEPOSTEN
ΣΥΝΟΡΙΑΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ ΕΛΕΓΧΟΥ	PUNKTY KONTROLI GRANICZNEJ
BORDER INSPECTION POSTS	POSTOS DE INSPECÇÃO FRONTEIRIÇOS
PUESTOS DE INSPECCIÓN FRONTERIZOS	HRANIČNÉ INŠPEKČNÉ STANICÉ
POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS	MEJNIH KONTROLNIH TOČK
POSTI D'ISPEZIONE FRONTALIERI	RAJATARKASTUSASEMAT
ROBEŽKONTROLES PUNKTS	GRÄNSKONTROLLSTATIONER

RO 40199	R	ALBITA	RO 33199	R	HALMEU
RO 10199	A	BUCHAREST OTOPENI	RO 25199	R	SCULENI LASI
RO 15199	P	CONSTANTA NORTH	RO 36199	R	SIRET
RO 15299	P	CONSTANTA SOUTH — AGIGEA	RO 38199	R	STAMORA MORAVITA

**KOMISIJAS LĒMUMS****(2006. gada 22. decembris),****ar kuru groza Lēmumu 2002/613/EK attiecībā uz apstiprinātiem spermas savākšanas centriem Kanādā***(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6812)***(Dokuments attiecas uz EEZ)***(2007/14/EK)*

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(4) Tādēļ Lēmums 2002/613/EK ir attiecīgi jāgroza.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/429/EEK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības prasības, kas piemērojamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar cūku sugu mājdzīvnieku spermu un tās importu <sup>(1)</sup>, jo īpaši tās 8. panta 1. punktu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

**1. pants**

tā kā:

Lēmuma 2002/613/EK V pielikumu groza saskaņā ar šā lēmuma pielikumu.

(1) Ar Komisijas 2002. gada 19. jūlija Lēmumu 2002/613/EK, ar ko paredz cūku sugas mājdzīvnieku spermas importa nosacījumus <sup>(2)</sup>, izveidots trešo valstu saraksts, to starpā – Kanāda, no kurām dalībvalstīs atļauts ievest cūku sugas mājdzīvnieku spermu.

**2. pants**Šis lēmums stājas spēkā trešajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

(2) Kanāda ir pieprasījusi grozīt apstiprināto spermas savākšanas centru sarakstu, kas apstiprināts ar Lēmumu 2002/613/EK, attiecībā uz uzskaitītajām vienībām no šīs valsts.

**3. pants**

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(3) Kanāda ir iesniegusi garantijas par atbilstību attiecīgajiem noteikumiem, kas izklāstīti Direktīvā 90/429/EK, un jaunais centrs, kas iekļaujams sarakstā, ir oficiāli apstiprināts eksportam uz Kopienas Kanādas veterinārajos dienestos.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 62. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 196, 25.7.2002., 45. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/271/EK (OV L 99, 7.4.2006., 29. lpp.).

## PIELIKUMS

Lēmuma 2002/613/EK V pielikumā attiecībā uz Kanādu pievieno šādu rindu:

"CA	1-AI-01	International Genetics PEI Ltd P.O. Box 43, Mount Stewart Prince-Edward-Island, C1A 7Z5"
-----	---------	--



**KOMISIJAS LĒMUMS****(2006. gada 22. decembris),****ar ko atbilstīgi Padomes Direktīvai 96/23/EK apstiprina Bulgārijas un Rumānijas iesniegtos uzraudzības plānus, lai noteiktu atliekas vai vielas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos***(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6815)***(Dokuments attiecas uz EEZ)****(2007/15/EK)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

**1. pants**

ņemot vērā Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvu 96/23/EK, ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un ar ko atceļ Direktīvu 85/358/EEK un Direktīvu 86/469/EEK, kā arī Lēmumu 89/187/EEK un Lēmumu 91/664/EEK <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 8. panta 1. punkta otro daļu,

Kā noteikts Direktīvas 96/23/EK 5. panta 1. punktā, uzraudzības plāns atlieku vai vielu konstatēšanai, ko Komisijai 2006. gada 25. aprīlī iesniegusi Bulgārija, ir apstiprināts.

**2. pants**

tā kā:

Kā noteikts Direktīvas 96/23/EK 5. panta 1. punktā, uzraudzības plāns atlieku vai vielu konstatēšanai, ko Komisijai 2006. gada 20. martā iesniegusi Rumānija, ir apstiprināts.

**3. pants**

(1) Direktīvā 96/23/EK noteikti pasākumi, lai uzraudzītu dažas vielas un to atliekas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un paredzēts, ka dalībvalstīm ir jāiesniedz to uzraudzības plāni atlieku vai vielu konstatēšanai, lai Komisija tos apstiprinātu ("uzraudzības plāni").

Lēmumu piemēro saskaņā ar Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumu un no tā spēkā stāšanās dienas.

**4. pants**

(2) Tā kā Bulgārija un Rumānija pievienosies Kopienai 2007. gada 1. janvārī, abas valstis ir iesniegušas uzraudzības plānus Komisijai apstiprināšanai.

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(3) Minētie uzraudzības plāni atbilst Direktīvas 96/23/EK prasībām, un tādējādi tie ir jāapstiprina.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprītes un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 (OV L 191, 28.5.2004., 1. lpp.).

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko nosaka pārejas posma pasākumus Kopienas iekšējai tirdzniecībai ar liellopu, cūku, aitu, kazu un zirgu spermu, olšūnām un embrijiem, kuri iegūti Bulgārijā un Rumānijā

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6823)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/16/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 42. pantu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) No 2007. gada 1. janvāra liellopu, cūku, aitu, kazu un zirgu spermai, olšūnām un embrijiem, kas iegūti Bulgārijā un Rumānijā un paredzēti Kopienas iekšējai tirdzniecībai, jāatbilst Kopienas tiesību aktiem.
- (2) Uz šiem produktiem īpaši attiecinā dzīvnieku veselības prasības, kas noteiktas Padomes 1988. gada 14. jūnija Direktīvā 88/407/EEK par dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar mājas liellopu spermu un tās ievadumiem <sup>(2)</sup>, Padomes 1989. gada 25. septembra Direktīvā 89/556/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem, kas reglamentē Kopienas iekšējo tirdzniecību ar liellopu sugu mājdzīvnieku embrijiem un to importu no trešām valstīm <sup>(3)</sup>, Padomes 1990. gada

26. jūnija Direktīvā 90/429/EEK, ar ko nosaka dzīvnieku veselības prasības, kas piemērojamas Kopienas iekšējā tirdzniecībā ar cūku sugu mājdzīvnieku spermam un tās importam <sup>(4)</sup>, un Padomes 1992. gada 13. jūlija Direktīvā 92/65/EEK, ar ko paredz dzīvnieku veselības prasības attiecībā uz tādu dzīvnieku, spermas, olšūnu un embriju tirdzniecību un importu Kopienā, uz kuriem neattiecas dzīvnieku veselības prasības, kas paredzētas īpašos Kopienas noteikumos, kuri minēti Direktīvas 90/425/EEK A(l) pielikumā <sup>(5)</sup>.

- (3) Daži no šiem produktiem, kas iegūti Bulgārijā un Rumānijā pirms pievienošanās datuma, var būt krājumos pēc šī datuma. Tomēr šie produkti, iespējams, neatbilst visām dzīvnieku veselības prasībām, kas piemērojamas Kopienas tiesību aktos noteiktajā Kopienas iekšējā tirdzniecībā.
- (4) Lai veicinātu pāreju no režīma, kas pašreiz noteikts Bulgārijā un Rumānijā iegūtiem produktiem, uz režīmu, kas rodas, piemērojot Kopienas tiesību aktus, ir lietderīgi noteikt pārejas posma pasākumus Kopienas iekšējai tirdzniecībai ar šiem produktiem. Tādējādi Kopienas iekšējā tirdzniecībā jāatļauj izmantot liellopu, cūku, aitu, kazu un zirgu spermam, olšūnām un embrijiem, kas iegūti pirms pievienošanās un kas atbilst pirms 2007. gada 1. janvāra spēkā esošām Kopienas dzīvnieku veselības prasībām produktu eksportam no izcelsmes valsts uz Kopienam.
- (5) Vienlaikus šādus produktus, kas iegūti pirms pievienošanās un neatbilst Kopienas tiesību aktiem, 8 mēnešu pārejas posmā drīkst izmantot tirdzniecībā starp Bulgāriju un Rumāniju.
- (6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 194, 22.7.1988., 10. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2006/16/EK (OV L 11, 17.1.2006., 21. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 302, 19.10.1989., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Lēmumu 2006/60/EK (OV L 31, 3.2.2006., 24. lpp.).

<sup>(4)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 62. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 806/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 1. lpp.).

<sup>(5)</sup> OV L 268, 14.9.1992., 54. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Direktīvu 2004/68/EK (OV L 139, 30.4.2004., 321. lpp.). Labojums: OV L 226, 25.6.2004.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

**Priekšmets un darbības joma**

Šo lēmumu piemēro liellopu, cūku, aitu, kazu un zirgu spermai, olšūnām un embrijiem, uz kuriem attiecas Direktīvās 88/407/EEK, 89/556/EEK, 90/429/EEK un 92/65/EEK noteiktās dzīvnieku veselības prasības un kuri iegūti Bulgārijā un Rumānijā pirms 2007. gada 1. janvāra ("produkti").

2. pants

**Prasības produktu nosūtīšanai no Bulgārijas un Rumānijas uz citām dalībvalstīm**

1. Produktus no Bulgārijas un Rumānijas uz citām dalībvalstīm var nosūtīt vienīgi tad, ja tie saskaņā ar 1. pantā minētajām direktīvām atbilst šādām prasībām:

- a) tie iegūti centros, kas pilnvaroti veikt eksportu uz Kopieni, vai tos ieguvušas brigādes, kas pilnvarotas veikt eksportu uz Kopieni;
- b) uz tiem ir norādīts centra vai brigādes apstiprinājuma numurs, kas piešķirts, lai veiktu eksportu uz Kopieni; un
- c) tie atbilst pirms 2007. gada 1. janvāra spēkā esošām Kopienas dzīvnieku veselības prasībām produktu eksportam no izcelsmes valsts uz Kopieni.

2. Produkta sūtījumam pievienotajā dzīvnieka veselības sertifikātā jābūt šādai papildu sertifikācijai, ko parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts:

"Liellopu (\*), cūku (\*), aitu (\*), kazu (\*) vai zirgu (\*) sperma (\*), olšūnas (\*) vai embriji (\*), kas atbilst Komisijas Lēmumam 2007/16/EK un iegūti pirms 2007. gada 1. janvāra.

(\*) Nevajadzīgo svītrot."

3. pants

**Prasības produktu nosūtīšanai starp Bulgāriju un Rumāniju**

1. Produktus starp Bulgāriju un Rumāniju var nosūtīt vienīgi tad, ja:

a) galamērķa valsts atļauj nosūtīšanu;

b) produkti atbilst valsts dzīvnieku veselības prasībām, kas ir spēkā galamērķa valstī pirms 2007. gada 1. janvāra.

2. Produkta sūtījumam pievienotajā dzīvnieka veselības sertifikātā jābūt šādai papildu sertifikācijai, ko parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts:

"Liellopu (\*), cūku (\*), aitu (\*), kazu (\*) vai zirgu (\*) sperma (\*), olšūnas (\*) vai embriji (\*), kas atbilst Komisijas Lēmumam 2007/16/EK un iegūti pirms 2007. gada 1. janvāra.

(\*) Nevajadzīgo svītrot."

4. pants

**Atbilstība**

Dalībvalstis veic vajadzīgos pasākumus, lai izpildītu šo lēmumu, un šos pasākumus publicē. Dalībvalstis par to nekavējoties informē Komisiju.

5. pants

**Piemērojamība**

Šo lēmumu piemēro, tikai stājoties spēkā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumam un no tā spēkā stāšanās dienas.

To piemēro no 2007. gada 1. janvāra līdz 2007. gada 31. augustam.

6. pants

**Adresāti**

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko apstiprina uzņēmumu apstiprināšanas plānus mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai  
Kopienā saskaņā ar Padomes Direktīvu 90/539/EEK

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6842)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/17/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgumu un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 56. pantu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 15. oktobra Direktīvu 90/539/EEK par dzīvnieku veselības nosacījumiem, ar ko reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ieviešanu no trešām valstīm <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 3. panta 2. un 3. punktu,

tā kā:

(1) Padomes Direktīvā 90/539/EEK ir izklāstīti dzīvnieku veselības nosacījumi, ar ko reglamentē mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecību Kopienā un to ieviešanu no trešām valstīm. Atbilstīgi minētajai direktīvai Komisija apstiprina dalībvalstu plānus uzņēmumu apstiprināšanai mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienā.

(2) Ar 2004. gada 3. decembra Lēmumu 2004/835/EK, ar ko apstiprina uzņēmumu apstiprināšanas plānus Kopienas iekšējai tirdzniecībai ar mājputniem un inkubējamām olām <sup>(2)</sup>, ir apstiprināti pašreizējo dalībvalstu minētie plāni, izņemot Luksemburgai. Minētā lēmuma pielikumā ir uzskaitītas dalībvalstis, kuru plāni ir apstiprināti.

(3) Bulgārija un Rumānija pievienosies Kopienai 2007. gada 1. janvārī. Atbilstīgi minētās valstis Komisijai apstiprināšanai ir iesniegušas savus uzņēmumu apstiprināšanas plānus mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienā.

(4) Šie plāni, kurus ir iesniegusi Rumānija un Bulgārija un kuros izdarīti grozījumi pēc ierosinājumiem, kas sniegti to novērtēšanas laikā, atbilst Direktīvas 90/539/EEK noteiktajiem kritērijiem, un tos efektīvi īstenojot, ir iespējams sasniegt minētās direktīvas mērķus, un tāpēc tie ir jāapstiprina.

(5) Kopienas tiesību aktu skaidrības labad Lēmums 2004/835/EK jāatceļ un jāaizstāj ar šo lēmumu.

(6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

## 1. pants

Uzņēmumu apstiprināšanas plāns mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienā, ko Bulgārija 2006. gada 9. oktobrī ir iesniegusi Komisijai, ir apstiprināts.

## 2. pants

Uzņēmumu apstiprināšanas plāns mājputnu un inkubējamo olu tirdzniecībai Kopienā, ko Rumānija 2006. gada 5. oktobrī ir iesniegusi Komisijai, ir apstiprināts.

## 3. pants

Pielikumā noteikts dalībvalstu saraksts, kurām ir apstiprināti uzņēmumu apstiprināšanas plāni Kopienas iekšējai tirdzniecībai ar mājputniem un inkubējamām olām.

## 4. pants

Lēmumu 2004/835/EK atceļ.

<sup>(1)</sup> OV L 303, 31.10.1990., 6. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

<sup>(2)</sup> OV L 360, 7.12.2004., 28. lpp.

5. pants

Šis lēmums stājas spēkā, stājoties spēkā Līgumam par Bulgārijas un Rumānijas pievienošanu Eiropas Savienībai, un to piemēro no šā līguma spēkā stāšanās dienas.

6. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

## PIELIKUMS

## "PIELIKUMS

## Lēmuma 3. pantā minēto dalībvalstu saraksts

Kods	Dalībvalsts
AT	Austrija
BE	Beļģija
BG	Bulgārija
CY	Kipra
CZ	Čehija
DE	Vācija
DK	Dānija
EE	Igaunija
EL	Grieķija
ES	Spānija
FI	Somija
FR	Francija
HU	Ungārija
IE	Īrija
IT	Itālija
LV	Latvija
LT	Lietuva
MT	Malta
NL	Nīderlande
PL	Polija
PT	Portugāle
RO	Rumānija
SE	Zviedrija
SI	Slovēnija
SK	Slovākija
UK	Apvienotā Karaliste"

**KOMISIJAS LĒMUMS****(2006. gada 22. decembris),****ar ko apstiprina ārkārtas rīcības plānus mutes un nagu sērgas kontrolei saskaņā ar Padomes Direktīvu 2003/85/EK***(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6855)***(Dokuments attiecas uz EEZ)****(2007/18/EK)**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

- (3) Bulgārija un Rumānija pievienosies Kopienai 2007. gada 1. janvārī. Tādēļ Bulgārija un Rumānija ir iesniegušas Komisijā apstiprināšanai savus ārkārtas rīcības plānus mutes un nagu sērgas kontrolei.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

- (4) Minētie ārkārtas rīcības plāni, ko Bulgārija un Rumānija grozīja, ņemot vērā to novērtēšanas laikā saņemtos ieteikumus, atbilst Direktīvā 2003/85/EK paredzētajiem kritērijiem un ļauj sasniegt minēto direktīvu vēlamos mērķus, ja tos regulāri atjaunina un efektīvi īsteno, tādēļ šie plāni ir jāapstiprina.

ņemot vērā Līgumu par Bulgārijas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

- (5) Kopienas tiesību aktu skaidrības labad Lēmums 2004/435/EK jāatceļ un jāaizstāj ar šo lēmumu.

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 56. pantu,

- (6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Direktīvu 2003/85/EK par Kopienas pasākumiem mutes un nagu sērgas kontrolei, ar kuru atceļ Direktīvu 85/511/EEK un Lēmumus 89/531/EEK un 91/665/EEK un groza Direktīvu 92/46/EEK <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 72. panta 7. punktu,

tā kā:

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

- (1) Direktīvā 2003/85/EK ir noteikti kontroles pasākumi, kas jāpiemēro mutes un nagu sērgas uzliesmojuma gadījumā, un daži profilakses pasākumi, kuru mērķis ir uzlabot kompetento iestāžu un lauku iedzīvotāju izpratni par minēto sērgu un sagatavotību tai. Saskaņā ar šo direktīvu Komisijai jāapstiprina dalībvalstu ārkārtas rīcības plāni mutes un nagu sērgas kontrolei.

**1. pants**

Ar šo apstiprina Bulgārijas ārkārtas rīcības plānus mutes un nagu sērgas kontrolei, kas iesniegti Komisijā 2006. gada 7. novembrī.

- (2) Vēlāk Komisijas 2004. gada 29. aprīļa Lēmumā 2004/435/EK, ar ko apstiprina dažus ārkārtas rīcības plānus mutes un nagu sērgas kontrolei <sup>(2)</sup>, apstiprināja ārkārtas rīcības plānus attiecībā uz Čehiju, Igauniju, Kipru, Latviju, Lietuvu, Ungāriju, Maltu, Poliju, Slovēniju un Slovākiju, un šīs dalībvalstis ir uzskaitītas minētā lēmuma pielikumā.

**2. pants**

Ar šo apstiprina Rumānijas ārkārtas rīcības plānus mutes un nagu sērgas kontrolei, kas iesniegti Komisijā 2006. gada 9. novembrī.

**3. pants**

Pielikumā ir iekļauts to dalībvalstu saraksts, kuru ārkārtas rīcības plāni mutes un nagu sērgas kontrolei ir apstiprināti saskaņā ar Direktīvu 2003/85/EK.

<sup>(1)</sup> OV L 306, 22.11.2003., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/552/EK (OV L 217, 8.8.2006., 29. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 154, 30.4.2004., 56. lpp.

## 4. pants

Lēmumu 2004/435/EK atceļ.

## 6. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

## 5. pants

Šo lēmumu sāk piemērot dienā, kad stājas spēkā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgums.

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

## PIELIKUMS

## Lēmuma 3. pantā minēto dalībvalstu saraksts

Kods	Valsts
BG	Bulgārija
CY	Kipra
CZ	Čehija
EE	Igaunija
HU	Ungārija
LV	Latvija
LT	Lietuva
MT	Malta
PL	Polija
RO	Rumānija
SI	Slovēnija
SK	Slovākija



## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko apstiprina ārkārtas rīcības plānus klasiskā cūku mēra kontrolei saskaņā ar Padomes Direktīvu 2001/89/EK

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6858)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/19/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

- (3) Bulgārija un Rumānija pievienosies Kopienai 2007. gada 1. janvārī. Tādēļ Bulgārija un Rumānija ir iesniegušas Komisijā apstiprināšanai savus ārkārtas rīcības plānus klasiskā cūku mēra kontrolei.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

- (4) Minētie ārkārtas rīcības plāni, ko Bulgārija un Rumānija grozīja, ņemot vērā to novērtēšanas laikā saņemtos ieteikumus, atbilst Direktīvā 2001/89/EK paredzētajiem kritērijiem un ļauj sasniegt minēto direktīvu vēlamos mērķus, ja tos regulāri atjaunina un efektīvi īsteno, tādēļ šie plāni ir jāapstiprina.

ņemot vērā Līgumu par Bulgārijas un Rumānijas pievienošanos Eiropas Savienībai un jo īpaši tā 4. panta 3. punktu,

- (5) Kopienas tiesību aktu skaidrības labad Lēmums 2004/431/EK jāatceļ un jāaizstāj ar šo lēmumu.

ņemot vērā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās aktu un jo īpaši tā 56. pantu,

ņemot vērā Padomes 2001. gada 23. oktobra Direktīvu 2001/89/EK par Kopienas pasākumiem klasiskā cūku mēra kontrolei <sup>(1)</sup> un jo īpaši tā 22. panta 3. punkta otro daļu un 29. panta 3. punkta trešo daļu,

- (6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās pārtikas aprites un dzīvnieku veselības komitejas atzinumu,

tā kā:

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

- (1) Direktīvā 2001/89/EK ir noteikti kontroles pasākumi, kas jāpiemēro klasiskā cūku mēra uzliesmojuma gadījumā, un daži profilakses pasākumi, kuru mērķis ir uzlabot kompetento iestāžu un lauku iedzīvotāju izpratni par minēto slimību un sagatavotību tai. Saskaņā ar šo direktīvu Komisijai jāapstiprina dalībvalstu ārkārtas rīcības plāni klasiskā cūku mēra kontrolei.

## 1. pants

Ar šo apstiprina Bulgārijas ārkārtas rīcības plāni klasiskā cūku mēra kontrolei, kas iesniegti Komisijā 2006. gada 7. novembrī.

- (2) Vēlāk Komisijas 2004. gada 29. aprīļa Lēmumā 2004/431/EK, ar ko apstiprina dažus ārkārtas rīcības plānus klasiskā cūku mēra kontrolei <sup>(2)</sup>, apstiprināja ārkārtas rīcības plānus attiecībā uz Čehiju, Igauniju, Kipru, Latviju, Lietuvu, Ungāriju, Maltu, Poliju, Slovēniju un Slovēniju, un šis dalībvalstis ir uzskaitītas minētā lēmuma pielikumā.

## 2. pants

Ar šo apstiprina Rumānijas ārkārtas rīcības plāni klasiskā cūku mēra kontrolei, kas iesniegti Komisijā 2006. gadā 9. novembrī.

## 3. pants

Pielikumā ir iekļauts to dalībvalstu saraksts, kuru ārkārtas rīcības plāni klasiskā cūku mēra kontrolei ir apstiprināti saskaņā ar Direktīvu 2001/89/EK.

<sup>(1)</sup> OV L 316, 1.12.2001., 5. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2004. gada Aktu.

<sup>(2)</sup> OV L 154, 30.4.2004., 41. lpp.

*4. pants*

Lēmumu 2004/431/EK atceļ.

*5. pants*

Šo lēmumu sāk piemērot dienā, kad stājas spēkā Bulgārijas un Rumānijas Pievienošanās līgums.

*6. pants*

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas loceklis*  
Markos KYPRIANOU

---

## PIELIKUMS

**Lēmuma 3. pantā minēto dalībvalstu saraksts**

Kods	Valsts
BG	Bulgārija
CY	Kipra
CZ	Čehija
EE	Igaunija
HU	Ungārija
LV	Latvija
LT	Lietuva
MT	Malta
PL	Polija
RO	Rumānija
SI	Slovēnija
SK	Slovākija

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris)

**par Kopienas finansiālu ieguldījumu epidemioloģiskās izpētes veikšanā un infekciozā katarālā drudža uzraudzības pasākumos sakarā ar šās slimības apkarošanas ārkārtas pasākumiem Beļģijā, Vācijā, Francijā, Luksemburgā un Nīderlandē 2006. un 2007. gadā**

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6968)

(Autentisks ir tikai teksts holandiešu, franču un vācu valodā)

(2007/20/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

(4) Ir ieteicams steidzīgi ieviest saskaņotas uzraudzības darbības infekciozā katarālā drudža apkarošanai Nīderlandē, Beļģijā, Vācijā un Francijā.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

(5) Beļģija, Vācija, Francija, Luksemburga un Nīderlande ciešā sadarbībā ievieša saskaņotus un pastiprinātus ārkārtas uzraudzības pasākumus epidēmijas ierobežošanai, veicot epidemioloģisko izpēti un slimības uzraudzību, ieskaitot seroloģiskās un virusoloģiskās uzraudzības un entomoloģiskās uzraudzības laboratoriskos izmeklējumus.

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Lēmumu 90/424/EEK par izdevumiem veterinārijas jomā <sup>(1)</sup>, jo īpaši tā 3. panta 2.a punktu,

tā kā:

(6) Sērgas piemeklētās dalībvalstis (Beļģija, Vācija, Francija, Luksemburga un Nīderlande) ir iesniegušas liecības par pastiprinātu sadarbību, veicot infekciozā katarālā drudža uzraudzības pasākumus, lai izvairītos no slimības izplatīšanās.

(1) 2006. gada augusta trešajā un ceturtajā nedēļā Nīderlandē, Beļģijā, Vācijā un Francijā bija infekciozā katarālā drudža uzliesmojumi rajonos, kur iepriekš tie nebija manīti. Sērga nopietni apdraud Kopienas lopus.

(7) Saskaņā ar Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu <sup>(4)</sup> dzīvnieku slimību izskausanas ārkārtas pasākumi, ko veic pēc Kopienas noteikumiem, tiek finansēti no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda līdzekļiem. Finanšu kontroles vajadzībām piemēro minētās regulas 9., 36. un 37. pantu.

(2) Lai noteiktu aizsardzības un uzraudzības zonas un nosacījumus dzīvnieku pārvadājumiem no šīm zonām, Komisija ir pieņēmusi vairākus lēmumus, kas groza 2005. gada 23. maija Lēmumu 2005/393/EK <sup>(2)</sup> par aizsardzības un uzraudzības zonām saistībā ar infekciozo katarālo drudzi un par nosacījumiem, ko piemēro pārvadājumiem no šīm zonām vai caur tām. Lēmums pēdējoreiz grozīts ar Komisijas Lēmumu 2006/761/EK <sup>(3)</sup> sakarā ar nesenantiem uzliesmojumiem, kas minēti 1. apsvērumā.

(8) Kopienas finansiālo ieguldījumu izmaksā ar noteikumu, ka plānotie pasākumi ir faktiski veikti un attiecīgās iestādes noteiktajā termiņā sniedz visu nepieciešamo informāciju.

(3) Lai visdrīzākajā laikā novērstu sērgas izplatīšanos, Kopienai saskaņā ar Lēmumu 90/424/EEK jāsniedz dalībvalstīm atbalsts to attaisnoto izdevumu finansēšanā, ko Nīderlande, Beļģija, Vācija un Francija ieguldījušas neatliekamās apkarošanas pasākumos.

(9) 2006. gada novembra pirmajā nedēļā Beļģija, Vācija, Francija, Luksemburga un Nīderlande iesniedza sākotnējās aplēses par izmaksām, ko prasīs epidemioloģiskās izpētes īstenošana un infekciozā katarālā drudža uzraudzības pasākumi saistībā ar pārējiem ārkārtas pasākumiem slimības apkarošanai. Aplēstā epidemioloģiskās uzraudzības pasākumu izmaksu summa ir EUR 12 533 634.

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/53/EK (OV L 29, 2.2.2006., 37. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 130, 24.5.2005., 22. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/761/EK (OV L 311, 10.11.2006., 51. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 311, 10.11.2006., 51. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 320/2006 (OV L 58, 28.2.2006., 42. lpp.).

- (10) Kamēr Komisija vēl veic pārbaudes klātienē, jānosaka Kopienas finansiālā ieguldījuma pirmās iemaksas summa. Pirmajai iemaksai jābūt 50 % no Kopienas ieguldījuma, ko nosaka pēc aplēstajām attaisnotajām epidemioloģiskās uzraudzības pasākumu izmaksām. Ir lietderīgi arī noteikt maksimālās summas šo pasākumu ietvaros veikto pārbažu izmaksu atlīdzināšanai.
- (11) Beļģijas, Vācijas, Francijas, Luksemburgas un Nīderlandes iestādes ir izpildījušas visas Lēmuma 90/424/EEK 3. pantā minētās tehniskās un administratīvās prasības.
- (12) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

#### Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršana Beļģijai, Vācijai, Francijai, Luksemburgai un Nīderlandei

1. Sakarā ar ārkārtas pasākumiem infekciozā katarālā drudža apkarošanai 2006. un 2007. gadā Beļģija, Vācija, Francija, Luksemburga un Nīderlande ir tiesīgas saņemt Kopienas finansiālo atbalstu 50 % apmērā no izdevumiem, kuros ietilpst laboratorisko pārbažu veikšanas izmaksas seroloģiskās un virusoloģiskās uzraudzības ietvaros un entomoloģiskās uzraudzības izmaksas, ieskaitot slazdu iegādi.

2. Maksimālās izmaksu summas, kas atmaksājamas Beļģijai, Vācijai, Francijai, Luksemburgai un Nīderlandei 1. pantā minētās seroloģiskās uzraudzības testam ELISA nepārsniedz EUR 2,5 par katru veikto pārbaudi.

3. Komisijas finansiālā ieguldījuma summā neiekļauj pievienotās vērtības nodokli.

#### 2. pants

#### Maksāšanas kārtība

Pamatojoties uz atbilstīgi Lēmuma 90/424/EEK 9. panta 1. punktam klātienē veikto pārbažu rezultātiem, Komisija izdara sākotnējo maksājumu, kas ir daļa no 1. pantā noteiktā Komisijas finansiālā ieguldījuma:

- a) Beļģijai – EUR 300 000,  
b) Vācijai – EUR 2 200 000,

- c) Francijai – EUR 100 000,  
d) Luksemburgai – EUR 25 000,  
e) Nīderlandei – EUR 165 000.

Maksājumus izdara, balstoties uz Beļģijas, Vācijas, Francijas, Luksemburgas un Nīderlandes iesniegtajiem dokumentiem par 1. panta 1. punktā minētās seroloģiskās, virusoloģiskās un entomoloģiskās uzraudzības laboratoriskajiem izmeklējumiem un slazdu iegādi.

#### 3. pants

#### Nosacījumi izmaksas veikšanai un apliecinājoši dokumenti

1. Lēmuma 1. pantā minēto Kopienas finansiālo ieguldījumu izmaksā, pamatojoties uz šādiem iesniegtiem dokumentiem:

- a) starpposma tehniskais ziņojums par uzraudzības tehnisko īstenošanu, ieskaitot rezultātus, kas iegūti laika posmā no 2006. gada 15. augusta līdz 2007. gada 31. martam,
- b) starpposma finanšu pārskats datorizētā formā saskaņā ar pielikumu par dalībvalstu izmaksām laika posmā no 2006. gada 15. augusta līdz 2007. gada 31. martam,
- c) galīgais tehniskais ziņojums par uzraudzības tehnisko īstenošanu, ieskaitot rezultātus, kas iegūti laika posmā no 2006. gada 15. augusta līdz 2007. gada 31. decembrim,
- d) galīgais finanšu pārskats datorizētā formā saskaņā ar pielikumu par dalībvalstu izmaksām laika posmā no 2006. gada 15. augusta līdz 2007. gada 31. decembrim,
- e) visu atbilstīgi Lēmuma 90/424/EEK 9. panta 1. punktam klātienē veikto pārbažu rezultāti.

Dokumentiem, kas minēti a)–d) apakšpunktā, jābūt pieejamiem Komisijas veicamajās klātienē pārbaudēs, kas minētas e) apakšpunktā.

2. Starpposma tehniskais ziņojums un starpposma finanšu pārskats, kas minēti 1. punkta a) un b) apakšpunktā, iesniedzami līdz 2007. gada 31. maijam ieskaitot. Ja šo termiņu neievēro, Kopienas finansiālo ieguldījumu samazina par 25 % par katru nokavēto kalendāra mēnesi.

3. Galīgais tehniskais ziņojums un galīgais finanšu pārskats, kas minēti 1. punkta c) un d) apakšpunktā, iesniedzami līdz 2008. gada 31. maijam ieskaitot. Ja šo termiņu neievēro, Kopienas finansiālo ieguldījumu samazina par 25 % par katru nokavēto kalendāra mēnesi.

## 4. pants

**Adresāti**

Šis lēmums ir adresēts Beļģijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Francijas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei un Nīderlandes Karalistei.

Briseļē 2006. gada 22. decembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

---

**PIELIKUMS****3. panta 1. punkta b) un d) apakšpunktā minētie dati**

Izmaksas		
Darbības veids	Skaitis	Summa (bez PVN)
ELISA testi		
PCR testi		
Citas virusoloģiskās pārbaudes		
Entomoloģiskās pārbaudes		
Lamatas		
	Kopā	

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2005/760/EK attiecībā uz dažiem aizsardzības pasākumiem saistībā ar ļoti patogēno putnu gripu un tādu putnu ievadumiem Kopienā, kas nav mājputni

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6969)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2007/21/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Direktīvu 90/425/EEK par veterinārajām un zootehniskajām pārbaudēm, kas piemērojamas Kopienā iekšējā tirdzniecībā ar noteiktiem dzīvniekiem un produktiem, lai izveidotu iekšējo tirgu <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 10. panta 4. punktu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 15. jūlija Direktīvu 91/496/EEK, ar ko nosaka principus attiecībā uz tādu dzīvnieku veterināro pārbaudžu organizēšanu, kurus Kopienā ievieš no trešām valstīm, un ar ko groza Direktīvu 89/662/EEK, Direktīvu 90/425/EEK un Direktīvu 90/675/EEK <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 18. panta 7. punktu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudžu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm <sup>(3)</sup>, un jo īpaši tās 22. panta 6. punktu,

tā kā:

- (1) Pēc putnu gripas epidēmijas uzliesmojuma, ko izraisīja ļoti patogēns vīrusa celms un kas sākās 2004. gada Āzijas dienvidaustrumos, Komisija pieņēma vairākus aizsardzības pasākumus saistībā ar minēto slimību. Šie pasākumi jo īpaši ietvēra Komisijas 2005. gada 27. oktobra Lēmumu 2005/760/EK par dažiem aizsardzības pasākumiem attiecībā uz nebrīvē turētu putnu ieviešanu saistībā ar aizdomām par ļoti patogēno putnu gripu dažās trešās valstīs <sup>(4)</sup>. Komisijas Lēmumu 2005/760/EK pašreiz piemēro līdz 2006. gada 31. decembrim.

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 29. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2002/33/EK (OV L 315, 19.11.2002., 14. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 268, 24.9.1991., 56. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

<sup>(3)</sup> OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.). Labotā redakcija OV L 191, 28.5.2004., 1. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 285, 28.10.2005., 60. lpp. Lēmumā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2005/862/EK.

- (2) Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādes (EPNI) dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības ekspertu grupa 2006. gada 27. oktobrī pieņēma zinātnisku atzinumu par risku dzīvnieku veselībai un labturībai, kas saistīts ar savvaļas putnu, kas nav mājputni, ieviešanu Kopienā ("atzinums"). Šis atzinums kļuva oficiāli pieejams 2006. gada 14. novembrī.

- (3) Atzinumā ir noteiktas vairākas jomas, kuru uzlabošana būtiski mazinātu jebkādu konstatēto veselības risku, kas saistīts ar tādu putnu ievadumiem, kas nav mājputni. Jo īpaši atzinumā ir norādīts vīrusu slimību, piemēram, putnu gripas un Ņūkāsas slimības, izplatības risks, ieviešot putnus, kas nav mājputni, un noteikti iespējamie instrumenti un risinājumi, lai mazinātu jebkuru risku dzīvnieku veselībai, kas konstatēts saistībā ar šo putnu ieviešanu. Šis atzinums būs pamatā ES turpmākajai politikai par dzīvnieku veselības un labturības aspektiem saistībā ar šādiem ievadumiem, tādēļ ir svarīgi pareizi novērtēt Komisijas zinātnisko ieguldījumu, rūpīgi ņemot vērā atzinumā minētos secinājumus un ieteikumus, lai izveidotu šādu ievadumu saskaņotu sistēmu.

- (4) Ņemot vērā Lēmumā 2005/760/EK noteiktos pasākumus, Komisija sāka atzinuma novērtēšanu tūlīt pēc tā publicēšanas, un atzinuma pirmā analīze un iespējamie pasākumu grozījumi tika veikti Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgo komitejas ekspertu darba grupas sanāsmē 2006. gada 14. novembrī un Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas sanāsmē 2006. gada 27. novembrī. Tomēr, ņemot vērā pašreizējo dzīvnieku veselības stāvokli pasaulē saistībā ar putnu gripu, lai dalībvalstis, kā tās norādīja 2006. gada 27. novembra sanāsmē, un Komisija ciešā sadarbībā ar dalībvalstīm varētu pabeigt šo novērtēšanu un sagatavot pasākumus, kas vēl jānosaka, Lēmumā 2005/760/EK paredzētie ierobežojumi aizvien jāpiemēro īsu pārejas posmu.

- (5) Tādēļ Lēmums 2005/760/EK attiecīgi jāgroza.

- (6) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

3. pants

1. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Lēmuma 2005/760/EK 6. pantā datumu "2006. gada 31. decembris" aizstāj ar datumu "2007. gada 31. marts".

Briselē, 2006. gada 22. decembrī

2. pants

Dalībvalstis nekavējoties veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu šo lēmumu, un publicē informāciju par šiem pasākumiem. Dalībvalstis par to nekavējoties informē Komisiju.

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU



## KOMISIJAS LĒMUMS

(2006. gada 22. decembris),

ar ko groza Lēmumu 2006/875/EK, ar kuru apstiprina dalībvalstu iesniegtās programmas 2007. gadam dzīvnieku slimību, dažu TSE, izskaušanai un pārraudzībai un zoonožu profilaksei

(izziņots ar dokumenta numuru K(2006) 6971)

(2007/22/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

1. pants

ņemot vērā Padomes 1990. gada 26. jūnija Lēmumu 90/424/EEK<sup>(1)</sup> par izdevumiem veterinārijas jomā un jo īpaši tā 24. panta 6. punktu, 29. un 32. pantu,

Lēmuma 2006/875/EK 17. un 18. pantu aizstāj ar šādu tekstu:

tā kā:

“17. pants

Dalībvalstu iesniegtos izdevumus Kopienas finansiālā ieguldījuma saņemšanai izsaka *euro* un aprēķina, neietverot pievienotās vērtības nodokli un citus nodokļus.

(1) Ar Lēmumu 2006/875/EK, ar ko apstiprina dalībvalstu iesniegtās programmas 2007. gadam dzīvnieku slimību, dažu TSE, izskaušanai un pārraudzībai un zoonožu profilaksei<sup>(2)</sup>, Komisija apstiprināja dalībvalstu iesniegtās programmas, kas ir iekļautas ar Komisijas Lēmumu 2006/687/EK<sup>(3)</sup> noteiktajā programmu sarakstā.

18. pants

Ja dalībvalsts izdevumi ir valūtā, kas nav *euro*, attiecīgā dalībvalsts tos konvertē *euro*, piemērojot pēdējo valūtas maiņas kursu, ko Eiropas Centrālā Banka ir noteikusi pirms pirmās tā mēneša dienas, kurā dalībvalsts ir iesniegusi pieteikumu.”

(2) Administratīvās efektivitātes labad visi iesniegtie izdevumi Kopienas finansiālā ieguldījuma saņemšanai jāizsaka *euro*. Saskaņā ar Padomes 2005. gada 21. jūnija Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu<sup>(4)</sup> uz izdevumiem, kas nav *euro*, attiecas pēdējais valūtas maiņas kurss, kuru Eiropas Centrālā Banka ir noteikusi pirms tā mēneša pirmās dienas, kurā attiecīgā dalībvalsts ir iesniegusi pieteikumu.

2. pants

Šo lēmumu piemēro no 2007. gada 1. janvāra.

(3) Tāpēc Lēmums 2006/875/EK ir attiecīgi jāgroza.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

(4) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

Komisijas vārdā —  
Komisijas loceklis  
Markos KYPRIANOU

<sup>(1)</sup> OV L 224, 18.8.1990., 19. lpp. Lēmumā jaunākie grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2006/53 (OV L 29, 2.2.2006., 37. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 337, 5.12.2006., 14. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 282, 13.10.2006., 52. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp. Regula grozīta ar Regulu (EK) Nr. 320/2006 (OV L 58, 28.2.2006., 42. lpp.).